



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

HISTORIA DE TECATE

ENTREVISTA A

GILBERTO OLGUÍN VILLA

POR

BIBIANA SANTIAGO

PHO-8-11

TECATE, BAJA CALIFORNIA

27 MARZO, 2001

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL
MEMORIA HISTORICA DE TECATE

SR. GILBERTO OLGUIN VILLA
ENTREVISTADORA BIBIANA SANTIAGO
PRIMERA ENTREVISTA
PHO-TCT/1/15 (1)

TECATE, BAJA CALIF.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
Memoria Histórica de Tecate

Primera entrevista al Sr. Gilberto Olguín Villa

Lugar: Realizada en

Fecha: 27 de marzo de 2001

Participación de Waldina Guevara Lizarra

Transcripción: Cristina Ruiz Bueno

Cassette 1/2

BS:_ Entonces hoy 27 de marzo del año 2001 estamos aquí en la casa del señor, me da su nombre completo por favor.

GO:_ Gilberto Olguín Villa.

BS:_ Gilberto Olguín Villa, en la, la colonia Revolución.

GO:_ El Refugio.

BS:_ Colonia el Refugio, señor Gilberto, eh, ¿cuál es el nombre de su papá?

GO:_ José Olguín Arellano, ya murió él.

BS:_ ¿Y su mamá?

GO:_ Felipa Villa Parra

BS:_ Sus abuelitos por parte de sus papás.

GO:_ Cleotilde Arellano, mi abuelito Felipe Olguín

BS:_ Y sus abuelitos por parte de su mamá.

GO:_ Mi abuelita se llamaba Nepomucena y este, y mi abuelito es batallero el nombre, el nombre de él es José pero tenía otro nombre, nomás tengo el grabado el José.

BS:_ Recuerda este, al año que nació su papá.

GO:_ En 1904.

BS:_ Y su mamá.

GO:_ Pues más o menos, o sea la mamá de quién.

BS:_ Su mamá Felipa Villa.

GO:_ También igual en el 1904 eran de la misma edad los dos.

BS:_ Este, ¿su abuelito Felipe Olguín en dónde nació?

GO:_ En Atotonilco, Sinaloa.

BS:_ Su abuelita Cleotilde.

GO:_ Es un pueblo que está remontado por allá, el Salate algo así en Sinaloa.

BS:_ Y su abuelito José.

GO:_ Ellos nacieron en las puras división donde divide Durango y Sinaloa, en la sierra de Durango, más bien cargado a Durango Tayoltita, se llama.

BS:_ Tayoltita.

GO:_ Era una, era pura minería en ese entonces.

BS:_ Dónde nació su papá José Olguín Arellano.

GO:_ Allí mismo en Atotonilco.

BS:_ Y su mamá Felipa.

GO:_ Allí en ese pueblito que se llama Tayoltita, en Durango.

BS:_ Este, ¿a qué se dedicaba su abuelito Felipe?

GO:_ Felipe era, en ese tiempo había recuas de, les decía uno recuas porque eran, ponían hasta 12, 15 mulas jalando el metal de minería de la mina, a eso se dedicó él todo el tiempo.

BS:_ Su abuelito Felipe era minero.

GO:_ Bueno, era minero pero, trabajaba en las minas, pero no explotaba él las minera, no, sino que era, arrieros le decíamos a los que cargaban las recuas de mulas jalando el metal, algo así.

BS:_ Recuerda alguna anécdota que le platicara su abuelito Felipe de su trabajo.

GO:_ Pues mire, yo a él no lo conocí, yo por lo que me platicaba mi mamá, pero casi, casi, no, no.

BS:_ Y su abuelito José.

GO:_ De él si, bueno, no lo conocí tampoco, pero nos platicaban así cosas de, por allá en ese tiempo había muchos animales de la mentada onza, y este, y dice él que para poder transportarse la familia en ese entonces allá eran puros barrancos grandísimos allá en donde ellos vivían, este, había mucho animal de uñas que le dicen, y, fue cuando me platico el tío este, Julio, eran bien traviesos, y cuando iban por las vereditas, ellos mismos se asustaban porque de un de repente salían los animales, principalmente la onza y en una ocasión asustaron aun tío mío con una cobija, nos platicaba mi mamá no, iban caminando así y había mucho monte, y, le tiraron la cobija a uno de mis tíos así no, y ellos pensaron, iban con el temor todo el tiempo de la onza, no, pues duró, dice mi amá que duró un mes sin habla, él pensaba que era la onza.

BS:_ ¿Qué es la onza?

GO:_ Es un animal, parecido al tigre, bueno, no al tigre, es negro, de pelo muy lisito, lisito, pero es igual que el tigre, grandota, muy bonita.

BS:_ Y dónde viven esos animales.

WG:_ Allá en la sierra de Durango, en la sierra de Sinaloa.

BS:_ Y entonces su abuelito José Villa qué era el trabajo que hacía con estos animales.

GO:_ Con cuáles animales.

BS:_ Con los como tigres.

GO:_ No, no, es que cuando ellos en ese entonces los caminos eran como veredas y había muchos animales de esos de la onza.

WG:_ Donde quiera salían.

GO:_ Donde quiera salían, en los árboles le pegaban a uno el brinco, me entiende.

WG:_ Tigres, leones, panteras.

GO:_ O sea que ellos, en ese entonces pues era el temor de ellos cuando salían, que no le vaya, entonces asustaron a uno de mis tíos con una

cobija duró un mes, duró así, perdió la habla, le cayó la cobija encima, ellos nos platicaban cosas, como nosotros nos vinimos chicos, de allá.

BS:_ Y le platicó en qué trabajaba su abuelito José Villa.

GO:_ Trabajaba en lo mismo, tener arrieros de las minas, viene siendo como ahora un troque, que lo alquilan para fletear, ellos tenían sus recuas les dicen.

BS:_ ¿Qué es una recua?

GO:_ Son las mulas, por decir, 12 mulas, 14 mulas, así les decían.

WG:_ En una carreta de madera.

GO:_ Y les decían recuas.

BS:_ Para poder transportar.

GO:_ O sea que ellos fleteaban se puede decir, como ahora un troque que fletea el mineral, el metal lo sacaban.

BS:_ Y su abuelito José Villa trabaja en Durango en la minería y su abuelito Felipe Olguín.

GO:_ Él era muy aparte, él se dedicaba como a la siembra.

BS:_ El se dedicaba a la siembra en Sinaloa.

GO:_ Sí, en Sinaloa, sí.

BS:_ Este, y su papá José Olguín a qué se dedicó.

GO:_ Mi papá la especialidad de él era este, las calderas que producen este, como gases, en ese entonces hacían funcionar las máquinas con carbón por decir y la especialidad de él era eso, las calderas.

BS:_ ¿En qué tipo de máquinas trabajaba?

GO:_ Pues viene siendo, eh, un aparato por decir como ahora un aparato moderno que hay en la cervecería por decir, ya que lo producen con energía eléctrica y él allí en el estado, yo soy de Guamúchil, Sinaloa y ahí en Guamúchil, Sinaloa estaba una planta de hielo, de hielo y ya vez como producen para hacer trabajar las

máquinas, los compresores y todo eso, usaban el carbón, las calderas, eso era pura presión y la especialidad de él era eso.

BS:_ Allí en Guamúchil.

GO:_ Ahí en Guamúchil, si era una hielería que sacaban las barras grandísimas.

BS:_ Entonces su papá se cambió de Atotonilco a Guamúchil.

GO:_ A Guamúchil y ahí fue donde nacimos nosotros.

BS:_ Y le platicó por qué se fue de Atotonilco a Guamúchil.

GO:_ Hu, pues es una larga muy, una historia bien larga como le digo, mi papá nunca fue violento, nunca fue violento, a él no le gustaba así la violencia y en ese entonces fueron las últimas revolución que hubo en ese entonces de Calles y todo eso y en esos años del 36 al 40 hasta aquí en Baja California también se, como le dijera, se extendió mucho la cuestión de los agraristas, unos tenían un pedazo de tierra y llegaban los agraristas y se lo quitaban a uno, pero eso fue abuso de ellos, no de nosotros, porque fue, fue cuando Cárdenas y que le dio autorización y que se metieron a los terrenos, porque eran terrenos nacionales, no, pero estos abusaban, abusaban de los rancheros que habían, mi papá tenía su pedazo de tierra y cuando el agrarismo, él se salió, y se vino trabajando, trabajando aquí.

BS:_ ¿Por qué se salió?

GO:_ Por eso, por el agrarismo, porque a él no le gustaba agarrar un rifle y matarse unos con otros, porque así fue el agrarismo.

BS:_ Así llegaban y ocupaban la tierra.

GO:_ Ocupaban la tierra, ponían sus condiciones, y si el de la tierra, el propietario de la tierra era violento, era, me entiende igual como un agrarista, entonces se agarraban a tiroteos.

BS:_ Su papá tenía su tierrita y los agraristas se quedaron con.

GO:_ Si él mejor prefirió mejor dejar eso no, y fue cuando él agarró, ya yo pienso que ya sabía algo de las calderas, no, y se vino ahí a Guamúchil, Sinaloa, se vino él y ahí fue donde nació casi la mayor parte de mi familia.

BS:_ Este, su hermano el mayor cómo se llama.

GO:_ Alfonso.

BS:_ Y luego quién nació.

GO:_ Bueno, somos menos hermanos, Alfonso que es el mayor y luego Santos, nacieron de otra señora, entonces ya con la que se casó mi papá pues ya fuimos nueve de familia.

BS:_ Y el mayor de sus hermanos, o sea Alfonso y Santos son medios hermanos, y el mayor de sus otros hermanos.

GO:_ Juan.

WG:_ Ramona.

BS:_ Ramona es la más grande.

GO:_ La más grande y luego ya sigue Juan.

BS:_ Y luego sigue Juan y luego.

GO:_ Y luego es, Ramona, Juan, yo, y luego este, Guadalupe, María Luisa y luego de las que nacieron aquí.

WG:_ María Luisa nació en Sinaloa y Lupe nació aquí.

BS:_ Ah, pero era María Luisa.

GO:_ Sabe más ella que yo.

BS:_ Exactamente por eso preguntamos los nombres para ver como la gente va cambiando de ciudad y llega a Tecate, ya el primer hijo que nace aquí en Tecate quién esa.

GO:_ El primero de los míos fue Beatriz Olguín.

BS:_ De su papá.

GO:_ Oh de nosotros, el que nació de primeritito fue Clemente Olguín.

BS:_ El más grande fue Alfonso.

GO:_ Ese es medio hermano.

BS:_ De qué año es Alfonso.

GO:_ El 27.

BS:_ Y Santos.

GO:_ De Santos pues yo creo que se llevan un año, verdad.

WG:_ Se llevan dos.

GO:_ El 29.

BS:_ Ramona.

GO:_ Ramona, pues esos nacieron en el mismo año, Ramona es del 29.

BS:_ Juan.

GO:_ Todos nos llevamos once meses.

BS:_ 29, entonces Juan del 28, usted nació el.

GO:_ El 31.

BS:_ Del 30, 31, María Luisa.

GO:_ María Luisa es del 32.

BS:_ Guadalupe.

GO:_ Ya de ahí ya nos brincamos porque fue cuando nos venimos de Sinaloa, ya este, nació Clemente primero que fue el, nació el 37.

BS:_ Clemente 37.

GO:_ Y Lupe, pos creo el 38, porque ya siguió otra vez un año entre ellos.

BS:_ Entonces Alfonso dónde nació.

GO:_ Alfonso nació ahí en el Estado de Sinaloa, ha de haber sido ahí en ese pueblito de, donde ponía las estas mango aquel gordo, nació ahí en los de Lode Rico era una molienda de caña que había allí, Lode Rico.

BS:_ Santos.

GO:_ También nació allí en esa parte de allí.

BS:_ Este, Ramona.

GO:_ Ramona nació en este, en, algo de Palma.

BS:_ Empalme.

GO:_ En el Palmar de los Reales.

BS:_ El Palmar.

GO:_ Sinaloa.

BS:_ De los Reales, y Juan.

GO:_ Juan nació allí en Guamúchil, Sinaloa.

BS:_ Esther.

GO:_ También.

BS:_ Guamúchil, María Luisa.

GO:_ Todos, igual también.

BS:_ Guamúchil, Clemente.

GO:_ Clemente ya nació aquí en Mexicali.

BS:_ Guadalupe

GO:_ Guadalupe también, y todas mis hermanas las otras nacieron aquí en el rancho del Gandul, ese rancho lo abrió mi papá.

BS:_ Rancho Gandul, este, después de Guadalupe quién nació.

GO:_ ¿Quién sería?

WG:_ Carmen.

BS:_ Carmen nació en el.

GO:_ Carmen nació allí en el Rancho Gandul.

BS:_ Y luego.

GO:_ Y luego sigue Yolanda, Yolanda también nació allí.

BS:_ ¿Y luego?

GO:_ Angelita, fuimos nueve.

BS:_ Carmen en qué año nació, Guadalupe nació en el 38 en Mexicali.

GO:_ Carmen nació como el 40, 41.

BS:_ Yolanda.

WG:_ Pues casi dos años después, era lo que se llevaban año y medio.

BS:_ Y Angelita.

WG:_ Angelita sería como el 44 yo pienso.

BS:_ Carmen 40, Yolanda 42 y Angelita 44, entonces alguna vez le platicó su papá cómo llegó a Lode Rico, Sinaloa.

GO:_ Pues en ese tiempo la gente andaba como quien dice, andaba deambulando porque mi papá trabajó todo el tiempo trabajó él su tierra, y como le digo cuando los agraristas esos, él se salió de allá y se vino a Guamúchil y ahí fue donde él trabajó en una caldera, allí nacimos todos y él trabajaba en una hielería y precisamente por eso, porque él sabía de las calderas, quien sabe si tu sepas que más antes se usaba mucho eso de las calderas y carbón que producía para producir energía, entonces este, él se vino a Mexicali de allá en ese entonces y nosotros nos quedamos allá en Guamúchil y él se vino aventurar un año por aquí, se vino caminando ahí en Santana, Sonora, había una mina de azufre y usaban mucho las calderas, y así se vino trabajando, trabajando hasta que llegó aquí a Mexicali, y ahí en Mexicali estaba la cervecería la que se llama la Cervecería Mexicali, ahora ya ahorita ya la volviera a cerrar, pero en ese entonces esa cervecería de llamaba de Anza, de Anza se llamaba, después le pusieron la cervecería quizá ustedes conozcan, hayan oído mentar la cervecería, la cerveza Mexicali, entonces como mi papá sabía la cuestión de las calderas, yo no se por qué razones él entró a trabajar en la cervecería de Anza de se llamaba entonces y este, se agarró un trabajo él allí y allí más o menos se plantó él y nosotros estábamos todavía en Guamúchil, Sinaloa, por eso le digo que es una proeza cuando nosotros nos vinimos de allá. Yo pienso que como al año mandó por nosotros, nomás estábamos, nomás era Ramona, este, Juan, yo y María Luisa, María Luisa venía de brazos y Alfonso y Santos se vinieron conmigo los medios hermanos, y en ese entonces yo estoy hablando de 1936, quien sabe si ustedes sepan aquí todo el estado de Sonora era puro desierto, había tren nomás hasta San Blas, hasta San Blas, Sonora y allí ya lo dejaban a uno a la buena de Dios a esperar los mentados carromatos

que les digo, ya eran de gasolina, pero eran unas llantononas así grandotas, le cabían, cabían 12 pasajeros en esas diligencias, pero ya eran de gasolina, me entiendes, allí duramos tres días allí durmiendo así en el suelo, esperando esas diligencias.

BS:_ ¿Carromato?

GO:_ Carromatos así les decían, pero pues eran carros como estos, nomás que así les decían, diligencias o carromatos les decían y como al tercer día llegaron allí a San Blas, llegó una de esas y ya nos vinimos, por puro desierto, mucha viborita de esas de cuernitos que le decían y este, nos vinimos hicimos tres, cuatro, cinco días hicimos cruzando el desierto de Sonora y en ese entonces habían unas tormentas que les decía uno viento negro, miraba uno allá a lo lejos, miraba uno allá en el desierto miraba una borrasca negra, negra y este, y el chofer cubría el carromato ese, la diligencia con una lona grande y sin echarle mentiras durábamos dos horas encerrados allí que pasaba la ventisca esa, el viento negro, hasta hay una película esa del viento negro.

BS:_ Ventisca así le llaman

GO:_ Ventisca le decían, aja, así le decía uno a las tormentas esas y así, así nos vinimos, nos vinimos hasta que llegamos ahí en San Luis lo cruzaban a uno en una panga grandota, cruzaba primero el pasaje y luego al último la diligencia ahí en el río, en San Luis, Río Colorado, ya ve que ahora hay puente ahí, pero en ese, pero entonces era río, era río más o menos como de aquí donde está la stop aquel allá arriba, así era de ancho el río, y no había presas y así nos vinimos nosotros, mi papá mandó por nosotros como al año mandó por nosotros, yo les platico a mis hijos que en ese tiempo eran proezas las que se pasaban ahora, andan en carros, pasan unas cuantas horas pasa el desierto.

WG:_ ¿Si sabe lo que es una panga?

BS:_ No.

WG:_ Es una tabla grande, grande, muy gruesa.

GO:_ Como canoa.

WG:_ Para pasar personas y pasar carros, y los remos.

GO:_ Tenía una malacate

BS:_ ¿Carros señoras?

WG:_ Sí pasaban los carros.

BS:_ En el río.

WG:_ En la Panga.

BS:_ ¿En el río qué perdón?

GO:_ En el río ese de aquí de San Luis, Río Colorado.

BS:_ En San Luis, Río Colorado.

GO:_ Ahorita es un puente, eh.

WG:_ En lugar de puente era una panga, de veras grandísima, eh.

BS:_ Era una tabla.

WG:_ Grande.

GO:_ Pero bien hecha que flotaba, el piso parejito, así metían ahí las diligencias y tenía este, tenía barandal para que la gente no se cayera y luego ya pasaban la diligencia allí y luego lo pasaban a uno o primero pasaba para acá para este lado del río.

WG:_ De orilla a orilla te pasaban.

BS:_ ¿Y cuánto duraron?

WG:_ En pasarte, diez, quince minutos, el que tenía una ruedita, rodadilla y luego se ayudaban con los remos.

GO:_ Era un malacate que ponían así de cables.

BS:_ Panga.

GO:_ Que viene siendo ahorita una lanchita de esas que usan en el mar.

BS:_ Pero antes era plana porque tenían que subir él.

GO:_ Así llegamos nosotros aquí a Baja California.

BS:_ Llegaron, de ahí de San Luis, Río Colorado luego hacia a dónde se fueron.

GO:_ Allí ya nos instalamos, duramos un año nomás allí, y entonces aquí en Tecate era puro terreno nacional, estaban unos cuantos rancheros de esos, de algunos me acuerdo yo, de otro no.

WG:_ Pero le preguntó que a dónde llegaron.

BS:_ Allá.

GO:_ A Mexicali no pues llegamos así como cualquier persona que llega y renta una casa en una colonia.

BS:_ Rentaron una casita allá y dice que su papá ya tenía trabajo en la Cervecería Mexicali.

GO:_ En ese tiempo se llamaba de Anza.

BS:_ Y a su mamá le gustó Mexicali, quería quedarse allí.

GO:_ Pues a fuercitas, este, como cualquier persona que llega, no, ella los años felices de ella fueron aquí en Tecate, ahí en Tecate llegó porque Mexicali como cualquier familia que llega, me entiende a la aventura.

BS:_ Este, dice que duraron un año en Mexicali.

GO:_ En Mexicali, luego mi papá nos trajo aquí a Tecate.

BS:_ Supo, su papá le contó alguna vez por qué se quiso venir de Mexicali a Tecate.

GO:_ A Tecate, bueno, en ese entonces que todavía hasta en estos días mucha gente viene a veranear aquí a Tecate, verdad, en el verano y a nosotros en un verano nos mandó aquí en el rancho en donde está Rancho la Puerta ahí había unos encinos y allí el primer año allí nos trajo que, yo estoy hablando del 37, ahí que nos trajo allí, exactamente en donde está ahí La Puerta, ahí había unos encinos grandes y ahí nos trajo a veranear.

BS:_ ¿No estaba el Rancho La Puerta?

GO:_ Bueno, no estaba el Rancho La Puerta, pero estaba el que fundó ahí, vivía también igual, en unas casitas, Ezequiel se llamaba.

BS:_ Ezequiel y algo así, el dueño de ahí, ya se murió él, ese lo conocimos nosotros en ese entonces.

BS:_ Era americano o mexicano.

GO:_ No, era alemán yo creo, sabe no sé.

GO:_ Y entonces nosotros llegamos aquí como se puede decir de turistas que nos trajeron a veranear ahí a los encinos esos que están allá.

BS:_ Y cómo había casita o a dónde los llevó su papá.

GO:_ Pusimos una carpa grande, de esas ramadas que hace uno de ramas.

BS:_ ¿Su papá hizo la ramada?

GO:_ Pues como en ese entonces había mucha gente que estaban abriendo el caminito este de tierra para hacerlo más corto y este.

BS:_ La de la Hidalgo.

GO:_ No, yo estoy hablando de aquí de debajo de la Puerta, de allí, después nos vinimos aquí a Tecate, pero digo allí, este, mi mamá daba borde a la gente que, a puro, a puro marro y aquí hicieron este pedacito de camino que está ahí de tierra y este, mi mamá les daba de comer a la gente en ese año.

BS:_ Eran cómo cuántos trabajadores serían.

GO:_ Pues eran muchos trabajadores, pero no a todos les daba, no, pero digo ellos mismos, ellos también tenían sus carpitas allí.

BS:_ O sea su papá se vino de Mexicali ahí al Rancho la Puerta para veranear.

GO:_ Para veranear.

BS:_ Y ya estando ahí su mamá empezó a darles comida a los que estaban construyendo.

GO:_ A los que eran trabajadores y entonces en ese tiempo eran terrenos nacionales aquí, por ejemplo estaba, como por ejemplo él estaba posesionado en un terreno de aquí, allá es mío decía no, entonces mi papá cuando llegó allí se entusiasmó con las tierras porque había mucha tierra, si había muchos rancheros, no, pero no abarcaban todo, mi papá allí ...

Lado b

Donde termina el Cuchumá ahí llegaba una esquina del rancho ese y luego seguía para allá para Valle Redondo.

BS:_ ¿Cuál es el nombre de su papá?

GO:_ Era, ya no es, Rancho Paso del Águila.

BS:_ Paso del Águila, supo por qué le puso Paso del Águila.

GO:_ Es que allí hay una piedra que si le pone uno atención, pasaba el camino así, pasaba y estaba una piedra, has de cuenta que estás mirando un águila sentada así, por eso es que le puso así.

BS:_ ¿Todavía está ahí?

GO:_ Sí todavía está la piedra.

BS:_ Ahí se ve luego, luego.

GO:_ Bueno, como yo que se como sé donde está y la alcanza uno a mirar, si la alcanza uno a mirar, ya el camino, hay caminito así no, y por eso le pusieron Rancho Paso del Águila porque por ahí pasaba uno, por un ladito de la piedra.

BS:_ Su papá lo bautizó.

GO:_ Mi papá lo bautizó Rancho Paso del Águila, así como todos los rancheros que bautizaban aquí los ranchos.

BS:_ Conoce algunos nombres de ranchos y por qué los bautizaron así.

GO:_ Pues como aquí ese del Rancho Paso del Águila, estaba la Cañada Verde, había más abajo ahí del Gandul, el rancho Cañada Verde,

porque ahí todo el tiempo había médano, había junco, todo el tiempo estaba verde, y luego el rancho del Álamo Bonito, se distinguió por unos álamos que había, que fue a donde yo fui a la escuela hasta cuarto año ahí.

BS:_ Álamo Bonito.

GO:_ Aja, Rancho Álamo Bonito, y ese rancho, el rancho Paso del Águila ese se posesionó mi papá en ese entonces del rancho ese y luego ya después pues vinieron los ingenieros del Departamento Agrario a legalizar, no, y ya decía uno de aquí, para allá es mío, entonces esos papeles ya mandaban ellos mismos de México mandaban un topógrafo, un ingeniero y deslindaba todo eso y como a los, según si había dinero, pues a los tres, cuatro años ya se legalizaba el rancho.

BS:_ Entonces sus papás se vinieron a veranear. Así se llama .

GO:_ La primera vez.

BS:_ Pero ya se quedaron aquí.

GO:_ No, nos volvimos a ir a Mexicali otra vez, nos volvimos a ir a Mexicali, entonces este, yo pienso que mientras se legalizaba el rancho nos fuimos a Mexicali y yo en ese entonces la venida de nosotros para acá pues se juntaron muchas cosas cuando nos volvimos a ir para allá, este quien sabe si ustedes sepan en el año, en el 40, en 1940 o que hayan oído hubo un temblor bien grande ahí en Mexicali, duramos 35 días sin agua.

BS:_ En 1940.

GO:_ En el 40, sí, o sea cuando nosotros nos fuimos que fue el 37 nos fuimos a Mexicali otra vez, y porque mi papá pues tenía trabajo en la cervecería,

BS:_ En la cervecería.

GO:_ Y hubo ese temblor, ese, y pero como mi papá ya tenía su terreno aquí lo estaban legalizando ahí el Paso del Águila, pasó el temblor ese y esa fue la causa que nos vinimos para acá.

BS:_ En el 40 fue el temblor.

GO:_ En el 40 fue en el mes de, empezando mayo.

BS:_ Entonces supo de más gente que se vino de Mexicali para acá.

GO:_ Pues no de Mexicali no, ya aquí ya estaba Niño Fidencio, que le decía uno, los García.

BS:_ Que los conoció de Mexicali.

GO:_ No, de allá no, aquí vinimos nosotros a conocer la gente.

WG:_ Don Hilario, doña Josefa.

GO:_ Esos se vinieron pero ya cuando nosotros estábamos aquí nos siguieron una familia, pero cuando mi papá murió ese rancho del Gandul, ese Rancho del Gandul se plantó en el 40 pura uva y olivo, y mi papá era muy buen administrador.

BS:_ ¿De quién era el Gandul?

GO:- Ese rancho era del gobernador de Chihuahua de Fernando Foglio.

BS:_ Fernando,

GO:_ Fernando Foglio.

BS:_ Foglio.

GO:_ Aquí en Tecate está un mausoleo ahí de la familia esa, tienen una bóveda grande ahí.

BS:_ En el panteón.

GO:_ Sí.

BS:_ Era gobernador entonces.

GO:_ Era gobernador en ese entonces cuando mi papá administró el rancho El Gandul él era, el señor ese era el gobernador de Chihuahua, o sea que aquí en Baja California se levantó por muchas causas, porque este, todos los terrenos eran de puros políticos.

BS:_ Aquí en Tecate.

GO:_ Aquí en la región, estaba el Gandul que era del gobernador de Chihuahua, estaba acá El Florido que era del general, de este, Serrano y ahí estuvo, eran varios socios estuvo Miguel Alemán.

BS:_ En el Florido.

GO:_ En el Florido.

BS:_ Miguel Alemán.

GO:_ El general Serrano, todo eso que miran ahí en el Florido mi papá y un señor que se llamaba Eduardo Salazar hicieron una plantación de los olivos que hay ahí en El Florido.

WG:_ Que había porque ya se secaron.

GO:_ Pues ya no hay agua en la presa. Y luego el rancho de allá de Rancho Viejo, quien sabe si lo hayan ustedes oído mentar, ahí también era de políticos que vinieron aquí a Baja California, y luego allá Esteban Cantú, si lo han oído mentar, que fue gobernador de aquí de Baja California, ese se plantó allá en El Sauzal, un ladito de Ensenada, antes de llegar a Ensenada, ahí está una casa del general, todos esos convivían, mi mamá les daba comida cuando venían, allí cuando Miguel Alemán anduvo jugando para presidente ahí estuvo hospedado tres días ahí en la casa con nosotros, porque mi mamá le decía cuando usted sea presidente a ver si se acuerda de esta pobre vieja, le decía y si cuando fue presidente una vez vinieron ahí, pero pues venía de juerga, Miguel Alemán pues era cuando venía con Miguel Félix, pues ahí es cuando, ahí en la casa al Florido.

BS:_ La trajo a María Félix al Florido.

GO:_ Ahí venían.

BS:_ Yo no sabía que habían sido novios Miguel Alemán y María Félix.

WG:_ Amantes, no amigos.

GO:_ Eran amantes porque. [Risas], y luego no han oído ustedes mentar un Hotel la Gloria, ahí en Rosarito.

BS:_ La Gloria, Hotel Rosarito.

GO:_ Ahí en Rosarito, hay un hotel que se llama La Gloria, ahí fue cuando se vino, que venían de amantes Miguel Alemán, nosotros los conocimos así como estamos platicando, bueno yo estaba chamaco, estaba joven no, como eran de puro políticos los ranchos aquí, ahí en el rancho Gandul ahí se juntaban gobernadores, Miguel Alemán, el coronel Serrano, una bola.

BS:_ Abelardo, no,

GO:_ Abelardo Rodríguez yo conocí pero a los hijos de él, al señor no lo conocí. Abelardo Rodríguez fue gobernador, que por eso le pusieron la Presa Rodríguez ahí fue cuando la empezaron.

BS:_ Entonces ahí en el Hotel la Gloria llevó el.

GO:_ Allí fue cuando venían de por allá, de México, llegaron al famoso Hotel la Gloria, todavía esta el hotelito ese.

WG:_ Es el más viejo de ahí de Rosarito.

GO:_ Y de ahí pues se pasaban aquí al rancho del, eran varios, eran como 3 ranchos ahí, El Florido, si lo conocen el Florido.

WG:_ Pero estaba muy bonito.

GO:_ Era rancho, ese rancho.

WG:_ Era una quinta preciosa.

BS:_ ¿Qué es una quinta?

WG:_ Pues es una casa de campo muy bonita que.

GO:_ Como hacienda.

WG:_ Todos los arreglos que puede tener en la ciudad.

BS:_ Todos los servicios, y en el Gandul había así una casa grande.

WG:_ No.

GO:_ Eran casas chiquitas.

BS:_ El Gandul está aquí en Tecate.

GO:_ Sí aquí abajo, ahí de la Puerta para allá para abajo.

BS:_ Y ahí es donde sembraron uva y olivo.

GO:_ En ese entonces estaba en su apogeo la vid y el olivo, hay muchos ranchos, fue lo que le empezó a dar vida aquí a Tecate, aquí ten Tecate, esto donde estamos ahorita aquí era del General Sánchez Taboada, aquí en donde estamos nosotros era, aquí había olivos aquí.

BS:_ Ellos sembraron olivos aquí.

GO:_ Si, pero el administrador era Ibáñez.

BS:_ Entonces me había dicho que su papá conocía el trabajo de calderas y por eso trabajó en cervecería allá, de Anza en ese entonces, entonces cuando, cómo es, bueno su papá se viene a Tecate por lo temblor, ¿y cuál fue si usted recuerda en lo primero que empezó a trabajar su papá aquí en Tecate?

GO:_ De administrador del rancho El gandul.

BS:_ Administrador.

BS:_ Y en ese tiempo qué hacían los administradores.

GO:_ Pues, por decir si era tocante a un rancho administraba el rancho, los trabajadores, me entiende, principalmente los trabajadores inscribirlos en el trabajo, me entiende, viene siendo como en una fábrica, en una fábrica como administrador.

BS:_ En el rancho de los dicen mayordomos.

WG:_ Hay mayordomos también.

GO:_ Hay mayordomos cuando tienes tu una cuadrilla por decir unos 20, 30 trabajadores ese es el mayordomo.

BS:_ Del rancho.

GO:_ Sí, y el administrador es el encargado del rancho.

BS:_ Y por ejemplo, en un rancho está el dueño.

GO:_ El administrador y luego ya sigue el mayordomo, el que, por ejemplo yo si soy administrador y cargo una cuadrilla limpiando la viña

no, entonces pongo de encargado, tú eres el mayordomo de la hacienda.

BS:_ Y en un rancho, por ejemplo había diferentes mayordomos.

WG:_ Pues no.

GO:_ No llegaba a tanto, nomás era, mi papá que era el administrador y algún mayordomo que le decía uno jefe de cuadrillas, pero era mayordomo nada más, que se encargaba con el gente, durante las 8 horas que anduvieran trabajando.

BS:_ Y el que estaba en la cuadrilla cómo le llamaban en el rancho?

GO:_ Pues los trabajadores.

BS:_ Y al dueño.

GO:_ Y peones.

BS:_ Al dueño no le llamaban ranchero.

WG:_ Patrón.

GO:_ Pues le decía uno patrón, le decía va a llegar el patrón, el patrón era el gobernador de Chihuahua cuando venía, ese era el patrón.

BS:_ ¿Y cuánto tiempo duró trabajando ahí su papá?

GO:_ Huy yo ahí me terminé de criar, fueron 21 años, que fue del año del 40 al 60.

BS:_ Entonces este, cuando ustedes llegan ya y llegan primero en el 36.

GO:_ En el 36 llegamos.

BS:_ Y en el 36 usted recuerda que había en la Hidalgo.

GO:_ En la Hidalgo, pues estaba el famoso este el español Lauín, era una tienda allá donde está, si conoces Tecate.

BS:_ Pero aquí se graba, luego lo busco

GO:_ Allá donde está la iglesia, en contra Hidalgo, estaba una Farmacia Roma, se llama Farmacia Roma, esa era la tienda del español ese.

BS:_ ¿Y qué hay ahorita ahí?

GO:_ Es una botica, farmacia Roma.

BS:_ Guadalupe.

WG:_ No, le pusieron otro nombre.

BS:_ Carmen.

GO:_ No, sé pero cuando compraron ahí ellos al español ese le pusieron botica, Farmacia Roma.

BS:_ Aja, Farmacia Roma y ahora es otra, ahorita es botica.

GO:_ Es botica pero creo que le cambiaron de nombre.

BS:_ Guadalupana, entonces en el 36 estaba la tienda, la Farmacia.

GO:_ No estaba, una tienda, era tienda ahí vendían ropa, vendían abarrotes.

BS:_ De Lavín.

GO:_ El español Lavín, así le decíamos.

BS:_ Recuerda el nombre de la tienda.

GO:_ Tienda Lavín se llamaba.

BS:_ Tienda Lavín, ¿y qué más había ahí en la Hidalgo?

GO:_ Pues estaba la tienda esa, estaba la Cervecería Tecate, pero no era Cervecería era aceitera en ese entonces, era la aceitera decía uno, y luego, por la misma Hidalgo estaba la famosa cantina de Santa Ana, de Don Eufasio Santana, ahí hacían los bailes de año nuevo, cualquier evento ahí lo hacían, y luego enfrente estaba don Fausto Galván.

BS:_ Enfrente de las.

GO:_ De las cantinas.

BS:_ Y don Fausto Galván qué tenía.

GO:_ Ese tenía una tienda de abarrotes, eran las únicas tiendas que había aquí en ese entonces.

BS:_ No recuerda el nombre de la tienda de don Fausto.

GO:_ De don Fausto tenía ese el nombre, se llamaba Abarrotes Fausto.

BS:_ En el 36.

GO:_ En el 36, 37.

BS:_ Abarrotes Fausto.

GO:_ Galvan.

BS:_ ¿Era todo lo que había las dos cantinas?

GO:_ Por la Hidalgo era de tierra todo, verdad, empezando, empezando era donde estaba la aceitera y la escuela la conoce Padre Kino, que fue la, de ahí la Padre Kino era antes de ser la escuela ahí en donde le estaba platicando el profesor, donde se fundó la secundaria, ese era un cuartel, era el cuartel donde estaban los soldados, después ya se salieron ellos para allá a la zona militar y se fundó la escuela Padre Kino, ahí fue donde empecé a ir a primer año.

BS:_ Entonces donde está ahorita el Cobach.

GO:_ Ándele.

BS:_ Era la Padre Kino, pero antes estaba el cuartel militar en el 35.

GO:_ Antes de que la escuela esa de la Padre Kino no me acuerdo cuándo se fundó, pero nosotros caímos, nosotros aquí cuando yo empecé a ir a la escuela que fue el 37 ya era la Padre Kino, pero anterior a eso era cuartel pero no sé en qué año fue, eran de adobones.

BS:_ Entonces en el 36 ya el cuartel militar ya estaba en la militar.

GO:_ Sí ya había soldados allá en un cerrito ahí.

BS:_ Donde ahorita es la militar.

GO:_ A donde es la colonia Militar, por eso aquí le pusieron la militar porque ahí se plantó los soldados.

BS:_ Entonces estaba en el 36 estaba la escuela Padre Kino.

GO:_ Ya estaba fundada la Padre Kino, eran salones puros de un adobón así grandote, adobes de tierra, después este, en ese entonces cuando estaba, estaba nada más la Padre Kino, la aceitera, las tiendas de Lavín y la de don Fausto y las dos cantinas de Don Eufasio Santana.

BS:_ En la Hidalgo.

GO:_ En la Hidalgo, sí.

BS:_ Y la estación del ferrocarril.

GO:_ Pues eso es viejísimo, eso ya estaba así por un lado, por aquel lado de la secretaría, por ahí estaba.

BS:_ ¿Qué había en la estación?

GO:_ Pues nomás las oficinas nada más.

BS:_ Y en la cervecería qué edificio había.

GO:_ La cervecería en ese entonces estaba la aceitera, verdad, estaba como dos o tres galerones, no, había unos tanques grandotes ahí este producían el material de la aceitera y en el 43 me parece que fue en el 43 cuando se fundó la cervecería, que la fundó don este Aldrete.

BS:_ ¿Usted conoció a don Aldrete?

GO:_ Sí, si lo conocí, este por eso, este, la casa grande esa donde está ahorita el jardín Tecate ahí esa es la casa de los Aldrete.

BS:_ A un lado de.

GO:_ A un ladito de la cervecería, la casa esa grande que está más amplia de madera muy bonita y él tenía la aceitera y después la, no sé cuantos años trabajaría él ya la cervecería, la Tecate, no, hasta que la compró la fábrica de Monterrey.

BS:_ Entonces en el 36 me dice que estaba nada más de allá para acá las cantinas de Santana.

GO:_ De allá para acá las cantinas y luego la tienda de don Fausto Galván y ya había casitas a un lado y otro de la calle, casitas así y estaba la casa de la mamá de Don Eufrasio Santana, este la casa de don Eufrasio Santana era casa muy bonita, era de dos pisos de madera las que se usaban en aquel entonces, es ahí a donde está ahorita, bueno yo que ya conozco, hay un centro comercial chiquito que hicieron ahí por la Hidalgo ahí estaba esa casa de la mamá de don Eufrasio, esos fueron los primeros fundadores que hubo aquí en Tecate, los Santana, los Castro.

BS:_ Los Castro, dónde vivían los Castro.

GO:_ Pues eran rancheros y venían aquí ahí precisamente ahí a donde está la casa esa que era de la mamá de don Eufasio, por ahí tenían ellos casa, Los Adams eran otros, esos ya estaban aquí cuando nosotros caímos aquí, ya eran, eran rancheros.

BS:_ En el 36 más o menos como cuántas familia habría aquí.

GO:_ Pues eran rancherías, nomás estaba la pura Hidalgo, porque no estaba todavía la Juárez, no estaba, nada más era la Hidalgo y en Redondo estaban los Dawny que fueron de los fundadores de aquí.

BS:_ En qué parte estaban los Dawny.

GO:_ Los Dawny ahí donde hay una colonia que se llama colonia Dawny, este, todavía me parece que hay dos casitas viejas ahí, y por eso le pusieron la colonia Dawny, eran puros Dawny ahí, y ahí enfrente de la cervecería todavía están dos casas viejitas, que eran de los hermanos de los hermanos de don Manuel Dawny y luego los Castro eran, ahí donde están Los Encinos, ha visto los Encinos, ese rancho era de don, este, Lerdo se llamaba el viejito, ese creo, creo yo no estoy seguro que les vendió a la cervecería todo eso y estaban los Gonzáles que tenían parte de los Encinos ahí que duraron paliando mucho ahí, porque la cervecería se fue metiendo, se fue metiendo hasta que lo compró.

BS:_ Entonces en el 36 eran familias, la Juárez todavía no estaba.

GO:_ No, la Juárez la fundaron poquito después la abrieron ahí, abrieron la Juárez y luego la, fue en ese entonces más o menos cuando empezaron a fraccionar.

BS:_ Entonces en el 36 estaban los González, los Dawny.

GO:_ Aquí abajo al empezar era ¿Cómo se llamaba la abuelita ¿ doña Aurora donde empieza el camino ese grande, en donde está el Gigante, enfrente allá.

BS:_ La salida a Tijuana.

GO:_ Ahí para aquel lado volteas y todavía están unas palmas ahí y ahí eran en donde empezaban las rancherías que había aquí en Tecate, doña Aurora Flores se llamaba.

BS:_ Los Flores, y ahorita habría algún Flores que podríamos entrevistar.

GO:_ Quien sabe la viejita ya murió, los hijos se emigraron.

WG:_ Yo creo que no hay nadie.

BS:_ Este me podría platicar un poquito de la familia Flores, más o menos los nombres.

GO:_ Pues mire, uno de ellos se llamaba Abelardo, las Flores aquellas las que se enfermó de la... Aurora era.

BS:_ Los papás quiénes eran.

GO:_ De lo que yo me acuerdo es de la señora, se llamaba Aurora, el señor era un señor era un señor güero altote, era Flores, pero el nombre de él no me acuerdo.

BS:_ ¿Y los hijos?

GO:_ Los hijos uno de ellos se llamaba Abelardo, este.

WG:_ Se me hace que el señor grande se llamaba Abelardo también.

GO:_ Esos eran, esos si eran los rancheros viejos de aquí, nosotros cuando llegamos aquí pues ya había muchos, pero según esto los fundadores de aquí de Tecate eran Lizárraga en ese entonces, todavía no estaban, pues no sé si, ah y luego los Sandoval esos son los fundadores los que estuvieron aquí, unas familias muy grandes, tienen ranchos todavía acá para la sierra, y don Eufrasio Santana tenía cuartos de renta en ese entonces allá donde están los salones de Santana por deste lado está un auto partes Jansa se llama ahí cuando nosotros nos vinimos que empezamos a ir a la escuela, mi papá nos trajo de ahí, nos trajo aquí a Tecate por más comodidades, nos rentó un cuarto de don Eufrasio Santana, de don Eufrasio Santana fue presidente municipal, y un hijo de

Santana fue el presidente en Mexicali, Juan se llamaba, ese está más o menos como de mi edad, Eufrasio Santana se llamaba.

BS:_ Aquí murió el señor.

GO:_ En Mexicali porque él era ranchero, tenía ganado, sembraba algodón, pero aquí tenía rancho.

BS:_ Entonces vivía en Mexicali.

GO:_ Vivió mucho tiempo y ya después, ya después se fue a Mexicali, ya porque los hijos de él les dio por la política, uno se llamaba Juan y el otro Eufrasio Santana y este, Eufrasio que le decíamos el Tacho, ese fue presidente municipal de Mexicali.

BS:_ Entonces este, me dice que, eh, en el 36 y que su papá le rentó un cuarto en los cuartitos de Eufrasio Santana, y, ahí con ustedes rentaban había otras familias de otros ranchos que también se hubieran venido.

GO:_ Si los Adame, los Camacho que todavía tiene un rancho aquí donde está Cuchumá.

BS:_ Los Camacho.

GO:_ Los Camacho y todavía conservan un ranchito ahí.

BS:_ Y también le rentaron un cuartito.

GO:_ Ellos vivían a un lado que era de ellos, era de ellos, eran dos cuartos cuando pasas la calle, verdad, estaban los cuartos y atrás de nosotros estaban esos Camacho.

BS:_ Entonces los Camacho tenían rancho pero aparte tenían terrenito aquí.

GO:_ Si tenían un lote.

BS:_ Y había otra familia igual que ustedes que estuviera rentándole a don Eufrasio que tuviera rancho.

GO:_ Estaban, cómo se llamaban la familia aquella, ellos vivían allá en Mexicali en Palaco, pero le rentaban un cuarto, Valenzuela, don Pancho

Valenzuela, esos vivió con las hijas de él, tenía puras hijas, este, íbamos a la escuela juntos.

BS:- Entonces don Francisco Valenzuela no tenía rancho aquí en Tecate.

GO:_ No, él vivió mucho tiempo ahí en Mexicali que le dicen a donde le dicen, Palaco en ese entonces le decían Palaco, no, ha oído mentar, no conoce Mexicali, en aquel entonces se llamaba Palaco ahí, sobre la carretera que va a San Luis, él allí si tenía un pedacito de tierra, pero yo no se por qué se venía para acá, ya al último aquí ya se, aquí murió él, aquí en Tecate ya se vino de Mexicali. Pues había varias familias luego los Ibáñez aquí que eran españoles, un hijo de él que estuvo mucho tiempo trabajando en Prevención Social ahí en Mexicali.

BS:_ Este, entonces eh, que otro en los 40 que otros comercios empezaron haber en la Hidalgo.

GO:_ Eh, Tecate era una ciudad muerta completamente, aquí Tecate empezó a florecer del 65, cuando empezaron a poner electrones y la fuente que había aquí en Tecate de trabajo era la cervecería y aparte de eso pues eran los ranchos, había uva, de aquí de Tecate cuando empezaba la pizca de la aceituna principalmente en el Florido que había mucha, de aquí de Tecate en carritos o como podía, era la fuente de trabajo.

BS:_ En el 36 cuando usted llega en dónde había olivo.

GO:_ Olivos, se hizo una fiebre se puede decir de plantación de olivo, fue aquí en el Gandúl.

CASSETTE # 2/2

GO:_ Es cosa increíble pero así es, era ese mentado Ezequiel, yo creo que en español será Ezequiel, él llegó con dos chivas ahí en unos encinos grandes puso unas carpas ahí y ya ve uno cuando está chamaco le

gustan mucho los dulces y él iba mucho acá, pues de acá él venía de acá de San Digo yo creo, nos traía de esos dulces que son dulces de naranja chiclosos, nos tenía comprados, todo el tiempo venía con unas bolso nonas porque ahí comía con nosotros ahí y a veces y luego ya se regresaba, ese rancho se fundó, estaba una carpita ahí, en un encino ahí y ahí hizo una cabañita y empezó agrandar, agrandar ahí, él como le dicen ahí eso vegetarianos ahí en La Puerta comen pura cosa vegetal los que vienen a, pues ya ahorita pues está bien bonito, tiene muchos apartamentos, ahí pura gente millonaria, de todo, no.

BS:_ Pero, o sea él, qué hacía en el rancho cuando, al principio.

GO:_ Como cualquier persona que es naturista así, le gustaba mucho estar aquí en Tecate, pero él yo creo que ya traía en mente, era persona muy inteligente, porque, porque formó el rancho La Puerta, empezó a hacer primero unos bunga liítos, y luego un comedor.

BS:_ Y era vegetariano, y cómo sabían que era vegetariano.

GO:_ Por las comidas, el dese del trigo lo hacía, ya ves que el trigo lo hacen que parece carne, no se como lo hagan

BS:_ Él le pedía a su mamá que le hiciera comida.

GO:_ No, él llegaba ahí al rancho El Paso del Águila y llegaba así nomás de visita y lo invitaban a comer, pero no lo que uno comía, él a veces traía él algo, le decía que le hicieran la comida, pura comida vegetal, no era comida así como la que come uno.

BS:_ ¿Cómo qué comida recuerda que le gustaba?

GO:_ La comida de ese, bueno a él le gustaban los quelites, aquí en Tecate había mucho quelite en ese entonces, quizá no conoce los quelites?

BS:_ ¿Cómo es?

GO:_ Pues es una hierba, le dicen, unos le dicen chuales, mostaza, y me acuerdo que a él le gustaba, naturalmente que es en el tiempo que hay,

porque no todo el tiempo, en el tiempo de las lluvias, que viene siendo ya de marzo empiezan a salir los quelites.

BS:_ Y ahí en la puerta había.

GO:_ Si, en ese entonces había muchos.

BS:_ Y eso es lo que le gustaba comer.

GO:_ Comía él de eso y es el trigo, el trigo que viene siendo como el soya, que hacen carne de soya, hacía, él hacía, a nosotros nos llevaba así en botes de trigo, pero como si fuera carne, como la soya.

BS:_ Entonces él venía a quedarse por temporadas.

GO:_ Sí, venía y se iba yo pienso que a San Diego yo creo.

BS:_ ¿Cómo cuánto tiempo se estaba aquí?

GO:_ Pues depende del tiempo, como en el tiempo que ya se acababa las lluvias ahí duraba mucho tiempo, ya después hizo su casita, él hizo su casita y yo pienso que él empezó a ver el, como negocio y empezó a hacer así como miras ahorita ahí las, y empezó, sas, sas, sas

BS:_ ¿Cuándo, como en qué año usted cree que empezó a recibir gente él?

GO:- Pues yo pienso que desde que tenía, desde que tenía carpitas ahí, porque yo me acuerdo que se llenaba de carpas ahí en aquellos años, los años 40.

BS:_ Carpas como de.

GO:_ Pues de esas carpas de campaña, debajo de los encinos ahí estaban.

BS:_ Y traía como excursionistas o qué.

GO:_ Sí, si bueno, esas son, como ahorita en la actualidad, así era más antes también era gente que, gente de esa que ya está retirada, gente ya mayor que venía a acampar ahí, hacer su vida vegetariana, porque ahí son vegetarianos.

BS:_ Y usted este, por qué cree que la gente venía, qué les gustaba de ahí de la Puerta.

GO:_ Pues yo pienso que ahí es como todo, no, como por ejemplo como yo, o tu, o el muchacho que tiene uno dinero, me entiendes, que tiene uno dinero y ya se quiere uno del bullicio de la ciudad, eso es la actualidad es lo que está pasando ahorita, viene mucha gente a hospedarse, que casi se puede decir que ahí vive, vienen por un año, seis meses, a desaburrirse de allá y llevar una vida sana, ahí tienen alberca, hay todo.

BS:_ Y en aquel tiempo, en aquel tiempo este.

GO:_ En aquel entonces había mucho, había nudismo, por todo el río ahí, como Dios los echó al mundo, las mujeres, los hombres.

BS:_ Por el río.

GO:_ El río ese que ese que corre así para abajo.

BS:_ Corre por Tecate, digo por la Puerta.

GO:_ Si por ahí pasa a un lado, nada más que ahora es drenaje, ya no es río, en aquel entonces era río, río lo que es río se bañaba uno, y así no había parte que había en las piedras cartelones prohibido entrar aquí, le ponían hay nudismo.

BS:_ El señor Szekely les puso un letrero.

GO:_ Si ponía letreros en las piedras, ya pues la gente morbosa iba a espiar, pero como Dios las echó al mundo, estaban por todo el río ahí las mujeres, o sea que como te digo yo, era pueblito aquí sano, no había nada, peso así se fundó eso, y después ya el mismo gobierno aquí creo que ya no dejó que hubiera nudismo.

BS:_ Y el señor Szekely hasta que año estaría allí él.

GO:_ El ya después vivió toda su vida ahí, pero no me acuerdo ni cuando fue cuando murió, quedó la esposa viuda, la que quedó la esposa de él, pero él no me acuerdo cuándo murió.

BS:_ Su esposa también era americana.

GO:_ No, recuerdo, pero hablaba muy bien el español, bien, bien, él también lo, pero tenía un acento.

BS:_ Y el señor Jasso cuándo llegaría aquí a Tecate.

GO:_ El señor Jasso, el señor Jasso llegó, bueno, el su casa radica ahí en la casa de su mamá, su papá, que es aquí en donde está el fraccionamiento (--) a un ladito de la colonia Dawny y él estudió, él estudió verdad, administración yo creo que debe haber estudiado y en los años en el 68, él en los años sesenta, setenta fue cuando él empezó a trabajar, ese si era, ese si era, es administrador ahí, o ya es accionistas ahí.

BS:_ Muy joven empezó a trabajar.

GO:_ Huy si, bien jovencito, nosotros vacilábamos mucho con él, porque nosotros ahí en El Paso del Águila teníamos unas ladrilleras, y todo lo que miras ahí en la Puerta, principalmente la teja, la loseta esa era de la que hacíamos nosotros, y era cuando, fue cuando yo conocí a Jasso, nos compraban material para hacer los bunga liños que están ahí, había más ladrilleras no, pero de allí en esa parte donde nosotros, en el Paso del Águila hay barro muy bueno para toda esa clase, nosotros como 10 años les estuvimos entregando material para que hicieran las carpitas.

BS:_ Su familia empezó con el negocio de la ladrillera.

GO:_ De nosotros, no eso fue ahora después, eso lo, la ladrillera esa la pusimos en el, como el 65 algo así la pusimos y el negocio propio.

BS:_ Entonces podemos decir que el rancho La Puerta desde los años 40 con el señor.

GO:_ Sí antes de los 40 porque nosotros ahí en donde te digo que nosotros vinimos a veranear ese señor ya estaba ahí en La Puerta, que fue en los años 36.

BS:_ Pero estaba solo todavía no traía carpitas con gente.

GO:_ No, nada más él venía, él venía porque a el le gustaba tomar leche de cabra, cargaba dos chivas, todo el tiempo lo miraba tu, bueno uno que lo conocía, iba con las chivas y llegaba ahí al rancho para donde vive y le cargaba chivas, las amarraba por ahí y luego se regresaba.

BS:_ Y por qué las cargaba.

GO:_ Pues porque pastoreándolas.

BS:_ Ah, las andaba paseando.

GO:_ Y nos llegaba allá y nos traía unas bolsas de dulces.

BS:_ Era buena gente.

GO:_ Sí.

BS:_ ¿Cómo se llamaba el señor?

GO:_ Pues el nombre de él es Ezequeli, yo pienso que Ezequiel.

BS:_ Y este, cuando usted lo conoció ya estaba casado.

GO:_ No, él era solo.

BS:_ Se casó con alguien de aquí de Tecate.

GO:_ Débora se llamaba

BS:_ Ella era de los rancheros de Tecate.

GO:_ Esa señora, esa si no supe yo, pero esa fue la esposa de él, ella fue la que cuando él murió ella fue la que se quedó al frente.

BS:_ Pero más antes cuando empezó eso no tenían administradores, después entró, antes de Jasso estaba uno que trabajó de aduanero aquí, el esposo de la Trini, el esposo de la Trini ese le administró ahí, después entró Jasso

BS:_ Este, son importantes estas anécdotas que usted cuenta por ejemplo de las chivas, del trigo, porque pues el rancho La Puerta es muy conocido y esto que usted me está platicando acerca de los orígenes pues es importante, porque cómo empezó, no recuerda alguna otra anécdota de vegetariano o de la gente que venía que hacía en La Puerta.

GO:_ Pues no nomás de eso de ahí, en la Puerta estaba una rancheros, un italiano, los Trenti fueron muy famosos aquí, colindaba con el Rancho La Puerta, los Trenti y el hijo de la señora esa fue muy buen estudiante, fue no sé que puesto tendrá ahorita pero aquí en Tecate fue jefe de Recaudación de Rentas, nosotros jugábamos juntos ahí, en el rancho de los Trenti, así se llamaba.

BS:_ Esos italianos ya estaban cuando ustedes llegaron.

GO:_ Yo pienso que si ya estaban aquí, porque nosotros todo eso andábamos y ya estaba el rancho ese, era rancho de olivo, de este de vid, de uva, porque fue lo que levantó un poquito aquí a Tecate cuando empezaron a hacer plantaciones de uva.

BS:_ En el 36 que usted llega, qué era lo que tenían sembrado los rancheros.

GO:_ Pues casi se dedicaban a la pura ganadería, tenían ganado que lo ponían para allá para la sierra, aquí estuvo un señor quien sabe si les haya platicado el profesor, un español, don Pedro Arenas, en el rancho San Valentín, ese señor llegó aquí igual como llegó Ezequely, él tenía borregas aquí, aquí arriba en el Rancho San Valentín se llama, ellos dos, el esposo pues estaban jóvenes, ellos cayeron aquí como el 18 o el 28 fundaron una planta de vino aquí en San Valentín, pero ellos empezaron también criando borregos, andaba la esposa de él platica él quedó mal de artritis porque les agarraban una nevadas allá para la sierra, a él y a su esposa en ese tiempo estaban jovencitos ellos, yo no los conocí en ese entonces, pero cuentan no, los conocí, yo los conocí en los años 40 a ellos, y este ellos de eso se mantenían de las borregas, cuando habían las fiestas patrias aquí, a mi esposa le tocó eso, era muy famoso don Pedro Arenas, porque inclusive él hacía las barbacoas de borrego, cuando, como en los 16 de septiembre ah, pues allí donde está la colonia Militar

había un pedazo ahí que ahí hacían las barbacoas que fueron muy famosas en ese tiempo.

BS:_ ¿Dónde vivía don Pedro, es Pedro Arena?

GO:_ Pedro Pedroarena, así se llamaba él, la señora de él Consuelo.

BS:_ Entonces este, él nunca tuvo casa en Tecate.

GO:_ No, él vivió en su rancho.

BS:_ Y venía nada más a las fiestas.

GO:_ Venía, venía a cargar gasolina, a comprar mandado, bueno el mandado lo traía ellos, pero digo era el negocio de él, el negocio de él empezó con las borregas.

BS:_ Y le platicó alguna vez de donde traía sus borregas.

GO:_ Las compararía.

BS:_ Bueno en ese entonces, porque inclusive nosotros también aquí, aquí en el Cajón en ese tiempo era de tierra las calles ahí, este mi papá me acuerdo yo que compró porque mi papá vivía ahí en el rancho, no fue rancho fue administrador allí, pero aparte de eso tenía el rancho ese Paso del Águila, que allí pusieron criadero de chivas, muchas chivas ahí mirabas tu los cerros llenos de chivas y creo yo que mi papá se hizo de animales de aquí del Cajón, (--) ahí había muchos rancheros también con animales y de allí trajeron las primeras chivas, yo entiendo que don Pedroarena, él si tenía casa ahí en San Diego en ese entonces yo pienso que de ahí se adquirió las borregas esas, ah y el se enfermó de artritis porque les agarraba unas nevadas allá en la sierra y tenían que cuidar las borregas.

BS:_ O sea las borregas se las llevaban a pastar.

GO:_ Aja, las criaban allá comiendo piñones, y entonces este, a nosotros también nos tocó cuando mi papá tenía animales, las lleva uno, las lleva por decir como cuando empezaba el piñón en la sierra, a la borrega le gusta mucho el piñón se ponen bien gordas, las llevaban, el piñón

empieza en el mes de septiembre, entonces él con anticipación ya tenía corrales allá me entiendes allá en la sierra y las soltaba, tenían de esos perros borregueros, de esos perros grandotes muy bonitos, y, esos cuidaban las borregas, y ya que estaban bien gorditas las borregas aquí tenía corrales y ya las traía y empezaba a vender borregas a Tijuana, a Ensenada.

BS:_ Y bellota no comía las borregas.

GO:_ Todo eso, el piñón o la bellota, y el chamizo ese, hay un chamizo que les gusta mucho.

BS:_ Y este, a que parte de la sierra tenía sus corrales don Pedroarena.

GO:_ Allí hay un pedazo que le dicen allá este, bueno la Rosa de Castilla está aquí cerquita verdad, para allá le dicen la Zacatota, le dicen, allá en donde está, donde está, en donde está una gasolinera arriba, al fondo.

BS:_ En la Sierra Juárez.

GO:_ En la Sierra Juárez, todo eso pastaba él hasta, así se llama la Sierra Juárez.

BS:_ Y la borrega la vendía como cría.

GO:_ Para lo que fuera, pero principalmente para banquetes.

BS:_ Tenía trasquila él.

GO:- Hubo un tiempo que vendió lana, este cuando recién empezó el que estaba, que estaban, si tenían, trasquilaban borregos, y toda la lana de eso si me acuerdo que la llevaban aquí a San Diego.

BS:_ Y el borrego para banquetes.

GO:_ Para banquetes fue muy famoso don Pedroarena a cualquiera que le preguntas de don Pedroarena te de información de él.

WG:_ De los viejos porque si le pregunta a un joven no va a saber.

BS:_ Entonces este, le platicó don Pedro como en qué año pone la vinícola.

GO:_ Ahí está todavía en la actualidad ahí, fue fundada en 1928 la vinícola.

BS:_ Después de los borregos.

GO:_ Después.

BS:_ Y siguió él con los borregos y la vinícola.

GO:_ Ya después como se dedicó de lleno a hacer vino de uva, vino generosos, y así tenía borregas muy poquitas, pero ya como negocio no, no a mi me tocó ver los corrales llenos de borregos, estaba chamaco yo estoy hablando de cuando tenía 10, 12 años, ya llovió.

BS:_ Entonces este, me decía que cuando usted era niño en el 36 que llegaron qué eran los que tenían sembrado los Downy, los Gonzáles.

GO:_ Tenían pedacitos de viña, todavía ahorita en la actualidad aquí donde está la secundaria, la secundaria aquí en Tecate, la que, porque hay varias secundarias, pero la de Francisco I. Madero, una lomita que está ahí, todavía miras tu ahí y se miran todavía uvas de 1930 y tantos, unos arbolones, unos tronco nones, o sea que la fuente eran los animales, y del 40 para acá fue cuando empezaron a tener más vida aquí, porque fue cuando empezaron a plantar uva y había mucho trabajo, nomás ahí en el Gandul de ahí me acuerdo yo que mi papá hasta el 60, 70 trabajaba, cargaba en la limpia de.

BS:_ En la cosecha.

GO:_ Limpiando la uva del zacáte y en la pizca no pues era un, aquí en Tecate se llenaba, porque aquí había muchos ranchos de uva.

BS:_ Y de dónde traía tanto trabajador su papá.

GO:_ Llegaba gente como no te imaginas, llegaba gente de allá del sur y en ese entonces se cruzaba uno la línea, no estaba tan trabajoso, aquí, si conoces para el otro lado, para el Cajón, eran puros ranchos ahí de naranja, de tunas, de esas tunas, aguacate, todavía muchos conservan

pedacitos ahí, la gente se pasaba de aquí a trabajar al otro lado sin papeles, nada.

BS:_ Del rancho de su papá de ahí del Paso del Águila, ya que terminaban de pizcar seguían para allá.

GO:_ Mucha gente se iba a trabajar para el otro lado.

BS:_ Estamos hablando de qué año.

GO:_ Estamos hablando, este, de los años 40, si supieron ustedes cuando se empezó a poner dura la emigración, los pelaban a los pobres mexicanos, los trasquilaban y pasaban por ahí del Gandul, por el rancho, pobrecitos llegaban ahí a la casa a pedir un taco, mi mamá todo el tiempo del obsequió, bien peloncitos los fregados gringos agarraba, pero fíjate cuando se venía la zafra de la naranja que había mucha naranja toda esa parte de ahí, la migra no los molestaba para nada, el aguacate, el limón y todo eso, ya nomás se acababa la zafra porque así le dicen, zafra le dicen cuando se viene, cuando se viene la pizca de la naranja y todo eso, les caían y llenaban las perreras que hay allá y los dejaban aquí, pero los pelaban.

BS:_ Pero, cuando, cuando, desde cuando se empezó a pedir pasaporte.

GO:_ Pues no, pasaporte hace mucho, ya desde que estaba aquí ya había pasaporte y allá pedían pasaporte pero era la facilidad esa que se cruzaba uno para allá sin papeles. Nosotros tenemos sin echarte mentiras tres cajas de fotografías, tenemos fotos del Gandul cuando se andaba abriendo el rancho ese, cuando está la este la vid, la planta, es una varita, la planta, se miran las varitas, las máquinas esas viejonas en ese entonces, se miran ahí dos, tres máquinas.

BS:_ Si nos va, como usted dice, Tecate la gente de aquí era ganaderos, como Pedroarena que tenía borregas.

GO:_ Después pues ya hizo, ya se dedicó a la cuestión de la vid, de la uva.

BS:_ ¿Y qué otros ganaderos había en Tecate?

GO:_ Pues estaban los Sandoval, los, también, ellos tenían ganado pero allá en la sierra.

BS:_ Los Sandoval.

GO:_ Los Sandoval todavía tienen rancho allá donde dice la cuesta del topo una muy famosa, ahí tiene una hija el rancho y aquí tienen casa.

BS:_ Y los Sandoval que tipo de ganado tenía.

GO:_ Ganado ese corrientón de ese que sierreño ese.

BS:_ Vacas, y qué otra familia tenía ganado.

GO:_ Pues había tantas familias, los Jesús Hoyos, los Corona, pues eran varios, varios.

BS:_ Pero el ganado no lo tenían aquí cerca.

GO:_ No aquí eran rancherías pero lejos, aquí el pueblito este viene siendo como un ejido que se formó el pueblito este y tenían sus ranchos, tenían sus ranchos para allá para la sierra, pera la sierra.

BS:_ Y o sea, la gente tenía sus ranchos, pero aquí en el pueblito tenían casa y pasaban el mayor tiempo en el rancho.

GO:_ Se la pasaban.

BS:_ Que es lo que les, venían aquí a Tecate, por qué les interesaba estar aquí en Tecate o tener casa.

GO:_ Pues mira, por ejemplo como aquí, aquí en Tecate ahorita en la actualidad y sigue siendo lo mismo yo pienso de más antes, ahorita aquí hay mucha gente en Mexicali que tiene propiedad aquí, por qué, porque vienen a veranear, nosotros caímos aquí porque veníamos a veranear, y así, pero la gente nativa, la gente de aquí, pues se dedicaba a lo que había en ese entonces, de siembra hasta que no se puso la cervecería, ya que la cerveza se hace con la cebada, en ese entonces eran años muy buenos aquí, mi papá, inclusive mi papá llegó a hacer contratos con la cervecería de sembrar cebada, digo, le nombran eso

de hacer sus contratos porque lo habilitaban a uno con las semillas, dinero, los gastos que originan las siembras, pero con la condición de entregarles el producto, se hacían unas colononas de ahí por atrás de allá de donde está la estación del ferrocarril, se hacían unas colononas de troques con cebada que aquí se producían me entiendes para allá para San Quintín, Ensenada, todo eso sembraban mucha cebada para la cervecería, esa fue otra fuente de trabajo que se originó cuando pusieron la cervecería.

BS:_ ¿Cómo en qué año empezaron a sembrar cebada?

GO:_ La cebada todo el tiempo se ha sembrado para el, porque es pastura para animales, pero como negocio fue de los años 40 para acá, 43, empezó a sembrar mucha cebada, porque eran años buenos, pues, si costaba, me entiende, pero la cervecería lo habilitaba a uno.

BS:_ Y antes de la cebada estaba me decía una aceitera.

GO:_ Sí, de esa si yo no sé, la aceitera esa ya estaba aquí cuando nosotros llegamos.

BS:_ Y no, de qué era el aceite.

GO:_ Pues le decían la aceitera esa de ahí salía mucho para, yo pienso para la cuestión esa de las carreteras, ya ves que usan mucho el aceite para el asfalto, de eso si yo, de eso si yo no me acuerdo muy bien, porque la aceitera esa estuvo en su apogeo de los años 35 al 40, 42, 43, pero eso si yo no sé el procedimiento de.

BS:_ Y no le tocó ver la cafetalera.

GO:_ Ah la cafetalera, esa cuando, el tío de ella era el mero macizo de ahí, ese si era como mayordomo en la cafetalera, ahí la pusieron ahí pegadito donde está la cervecería en una esquina estaba.

BS:_ Y era ¿hacían café?

GO:_ Bueno el café ese lo traían y lo le daban, lo tostaban ahí.

WG:_ Lo traían crudo.

GO:_ Lo traían crudo.

WG:_ No sé de donde y ahí lo.

GO:_ O si en bolsitas, y el tío de ella fue uno de los pioneros ahí, digo como trabajador, después su prima entro de secretaria allí, verdad, nosotros miramos florecer aquí Tecate, ya había muchos vecinos viejos aquí, ya había muchos...

Lado b

Tecate como viene siendo como ahorita las electrónicas fueron del 65 para acá, fue cuando en ese año fue cuando aquí las familias aquí se, fue el 65, aquí Tecate si sabían que hay más mujeres que hombres, pero hay quien sabe que tanto porcentaje de...

WG:_ Como 10 mujeres por cada hombre.

GO:_ Cuando empezó a haber las electrónicas, vieras que bonito se miraba aquí Tecate, ya fue cuando empezó haber colonias así como se mira ahorita, nomás no tanto, porque trabajaban mucho las mujeres y las mujeres les da mucho como en Navidad de poner adornos, mira el 65 al 70 verdad, se miraba aquí Tecate tan bonito en las navidades, las casas llenas de adornos, inclusive aquí mi hija que viene siendo esta es la mayor, trabajó ahí en la primera electrónica que se puso aquí, que fue la Hienico, esta, toda esta es mi familia, esta es mi hija la mayor, y este es mi hijo. Todo esto que miras aquí es mi familia, nosotros tuvimos 9 hijos, entonces todo estos son, todo esto es mi familia, este es mi hijo, esta es la última, y esta es nuera, esta es nuera, y esta es nuera, y todos estos son mis nietos, este es bisnieto, es bisnieto y este es hija de él y ahorita ella tiene 12 años y esta, esta guerita que miras aquí está chiquita viene siendo esta.

BS:_ Pues ya está grande.

GO:_ Viene siendo y esta otra mira, esta es más o menos, no ella le lleva un año, esta es esta, y aquella morenita que está allá es esta.

WG:_ Hay dos nietos ahí que crié yo desde que nacieron, los dos de la hija mayor, porque ella trabajaba.

BS:_ Trabajaba acá en la fábrica.

GO:_ Esta y este que está aquí son hijos de ella, a bueno pues este mira, este y él son, vienen siendo son familiares de los Dawny, de los que fundaron aquí.

BS:_ De los Dawny.

GO:_ Nomás que estos vienen siendo como sobrinos quien sabe de que, pues son, pues don Manuel qué era, era tío segundo.

WG:_ Tío del prieto, no tío carnal era hermano de la Lily, bueno pues estos que estas viendo aquí este y este, son familiares de los Dawny esta colonia que se formó de puro (-), ellos son.

BS:_ Entonces este, me decía de que usted considera que aquí era más bien que la gente tenía ganado.

GO:_ Sí, tenía poquito ganado, pues todo lo referente que son los ranchos, tu llegabas a un rancho y ya ahorita ya se quitó eso, ya ahorita la gente ya es muy tacaña, pero mira más antes este a cualquier rancho que llegaba te ofrecían luego, luego de comer, eh, te ofrecían una gallina y pollo, me entiendes, en cualquiera, le digo yo que más antes nosotros cuando íbamos aquí a Valle de las Palmas, están los Machado, son de los viejos de ahí de Valle de las Palmas, nosotros salíamos de allá del Rancho el Gandul, por decir a las 6 de la mañana, ella hermana mía. Esta es de las que nacieron en el Rancho el Gandul. íbamos ahí al Rancho del Llano se llama allá y llegábamos como a las 4 de la tarde, por qué, porque a donde quiera que llegábamos a los ranchos te invitaban café y así hasta que llegábamos al rancho ya llegábamos bien tarde allá, y ahora no, ahora llega uno no lo invitan a uno nada, nada, y

aquí los nativos que eran de aquí del Dawny los Ibáñez, los Castro, los Sandoval y todo eso, llegaba uno a los ranchos y si te gustaba el café, tomaba café a diestra y siniestra.

BS:_ Entonces me dice que este, que después de los 40 es que empiezan a sembrar aquí.

GO:_ Sí porque más antes eran terrenos de agostadero que le dice para animales, tener animales, aquí la uva se empezó a conocer de los años 40. Ella fue de las primeras.

Porque lo que los sostenía la cervecería y las electrónicas que se abrieron que ha ido floreciendo, pero más antes vivía uno de los ranchos, de lo poquito que sembraba uno, a nosotros nos tocó todavía época de sembrar, criar animales.

BS:_ Cuando usted llegó en el 36 los Dawny, los Flores aquí lo que hoy es el centro de Tecate tenían algún sembrado.

GO:_ Ellos ya estaban aquí, no era una comunidad, aquí tenían su casa. No, los ranchos eran para afuera, los ranchos era para afuera.

BS:_ Le tocó ver que hicieran embutidos.

GO:_ Carnes frías, no los Fimbres son los que, pero esos fueron ahí en Tijuana, aquí, aquí pastaban sus animales para la sierra, esos Fimbres, esos fueron los que empezaron hacer todas esas clases de embutidos.

BS:_ Aquí en Tecate la gente no tenía este huertos, este frutas y que los hicieran embutidos.

GO:_ Pues muy poco, muy poca gente, de ahí en Valle de las Palmas, doña Marianita fue la que enseñó a mi mamá a hacer conservas de chile, de tomate, y luego de ese tomate en las hojas de maíz, ya secas, no, las secaban en el sol, no, y esa señora doña Marianita, se llamaba la señora, enseñó a mi mamá el tomate ese lo cocían no, y entonces lo embarraban en la hoja de maíz, lo embarraban, a usted le tocó, lo embarraba así en la hoja y lo alzaban ya que se secaba con el sol lo

alzaban, querías hacer una sopa o salsa como si fuera un tamal, agarrabas la hoja, le quitabas el tomate así y lo echabas a la sopa de fideo, de macarrón.

BS:_ O sea agarraban el tomate y lo ponían en la hoja de.

GO:_ Sí cocían el tomate verdad, y luego ya lo molían, lo molían, era puré exactamente, entonces la hoja de, que le sacaban al elote, ahí lo untaban así, lo untaban como conserva, untaban y luego los ponían en el techo a secar, pero mucho, no creas que poquito, bastante.

BS:_ En el techo, por fuera.

GO:_ En el techo de la casa, porque se asoleara.

BS:- Por fuera.

GO:_ Por fuera que se asoleara, ya cuando ya secaba que estaba seco entonces ya ponías en un lugar fresco donde no se echara a perder, ya todo el año ya se acababa por decir, que no había tomate, pues hacías tus sopas, tus salsas.

BS:_ Y en el huerto tenían los tomates.

GO:_ Sí en el rancho aquí en el Paso del Águila allá en el arroyo este, llegamos a, la señora esa, o sea que ella y mi mamá, les toco curtirla, un día nos lo robaron, teníamos un almacencito nosotros de, cajas, cajas guardábamos ahí de chiles, un día nos cayeron los rateros en ese entonces que vamos yendo al bodeguita así, pues varias cajas se llevaron de ahí, eran chiles jalapeños, tomate así gordo enfrascado, uvas enfrascadas, les daban un baño María.

WG:_ Y luego la calabacita tierna la hacían así y la metían y cuando no había calabaza agarrábamos de ahí las cocíamos y como si fueran.

BS:_ Pero entonces si tenían huerto.

GO:_ Si en los ranchos, principalmente los ranchos, nosotros cuando recién llegamos aquí, porque yo soy agricultor, ya ahorita ya no, pero casi todo el tiempo fue la agricultura, yo me fui un tiempo a Mexicali a

sembrar algodón, aquí, aquí el lote, esos lotes que están ahí son de una hermana mía, ahí hicimos un huerto familiar allí, muchos así.

BS:_ Aquí en Tecate si había huerto familiar.

GO:_ Sí si había aquí abajo sembraban, hasta que ya empezó a poblarse más, ya dejó uno de sembrar porque nos robaban la verdura, las últimas fue aquí abajo allí en el cañón ese, compré yo un pedazo de tierra grande ahí, sembré matas de calabaza, así grandotas, así estaban bonitas, y una vez fuimos a mirarlas y le digo sabe que las vamos a dejar una semana, quince días más para ya para cortarlas, pues nos parece que nos leyeron el pensamiento, un día que fui a mirar, porque yo ahí las regaba, no, un día que fui, ya ni una calabaza, pero eran de esas calabazas gordas, no, me las robaron.

BS:_ Este, le tocó alguna vez carreras de caballos.

GO:_ Si, cuando se iba ir este mentado Indalecio Martínez, no, tú si lo oíste mentar, no hay una canción del indio, del indio, una canción que canta este Gilberto Valenzuela, bueno, pues ese Indalecio Martínez fue un, le gustaba mucho las carreras aquí en Tecate se hacían muchas carreras, allá en donde está los ranchos Santana, ahí se hacían muchas carreras y ese Indalecio Martínez fue muy famoso, ese de la canción esa que hay que canta, el, si has oído cantar tu al, no canta una canción del vival , es un corrido.

BS:- Sí.

GO:_ Ah bueno, pues ese Indalecio Martínez ese no era matón, no era matón pero era de esos valentones que se defendían pero con la pistola, era como más antes que en un baile, en lo que fuera, ese era, el pleito, ahora después, fue a mano, pero ese, ah pues cuando Sandoval él mató a uno de los Sandoval, y este, venía, se acabó la carrera, verdad, los Sandoval esos estaban impuestos, eran bien peleoneros pero a mano, me entiendes, a mano y buenos que eran para pelear, pero ese

Indalecio Martínez traía sus guardaespaldas, sus gatilleros, y hubo una carrera ahí en ese pedazo ahí, fue por segundo, por segundos así que ganó, ganó supuestamente ganó el caballo de Indalecio Martínez en esa carrera, pero los Sandoval decían que había ganado el caballo de ellos, y entonces el error del muchacho pues era más o menos por así como de tu edad, el error de él fue que se agarraron a discutir y como dice el corrido no entiende razones, no entendía razones, no, y el muchacho se le dejó ir a Indalecio Martínez a quererlo bajar del caballo y pues así, así nomás sacó la pistola así y ahí se lo echó al plato.

BS:_ Fue aquí en Tecate.

GO:_ Aquí en Tecate en esas carreras.

BS:_ Y ese corrido.

GO:_ No, ese corrido es de allá de Mexicali, de Sonora, ese corrido.

BS:_ Y cuando mataron a este, al muchacho, como cuando sería.

GO:_ Yo todavía no me casaba, fue en los años 50 yo creo, en los años 50, mató al muchacho no, y de ahí se fueron a caballo, y ellos cruzaron los rieles allá y allá en donde está la bodega ahorita, en una bodega que hacen vino, ya no hacen vino ahí, ahí los estaban esperando allá en el carro, un cadillac que tenían antes y se pelaron, digo, ahorita mi pregunta era que si había carreras, y había eso, los Sandoval, los Adame, tenían caballitos de carreras y este, nosotros teníamos una yegua de carreras allá en el rancho, todavía no me casaba yo, y este, había seguido carreras, venían de acá de los ranchos de Mexicali hacer carreras. Pero es muy bonito en aquel entonces ya ahora les platico a mis hijos, a ellos les tocó todavía un pedacito de rancho, todavía y ellos añoran, ahora es muy diferente la vida, ahora es muy diferente, ya no es como más antes.

BS:_ Nos podría platicar un poquito de cuando entró a la escuela y su maestro.

GO:_ De la profesora Paulita, pues cuando, esa profesora duró toda su vida en la escuela Padre Kino, yo estoy hablando del 37, nos tocó, el profesor Víctor conoció a la profesora esa.

BS:_ Paulina.

GO:_ Paulita, Paula se llamaba.

BS:_ Paula que.

GO:_ No me acuerdo del apellido de ella.

BS:_ Le decían la profesora Paulita.

GO:_ Paulita así le decíamos todos, todo Tecate, la profesora Paulita, era bien regañona la profesora esa, pero muy buena, y todo el tiempo en los fines de año lloraba la profesora esa, ya ves como cuando hacen las despedidas, era bien llorona, pero era bien corajuda, bien corajuda, uno estaba en el salón, no lo dejaba uno salir, ya ves que dicen profesora me da permiso de ir al baño, no, así se haga ahí pero no me sale de aquí, no lo dejaba salir, pero era muy buena maestra, pero tenía su carácter, esa tuvo su historia aquí en Tecate, tuvo si historia y la muerte de ella, la mató uno de esos marihuanos, entró, ya estaba muy viejita.

WG:_ La violaron y la robaron, una viejecita.

GO:_ Ya viejita de 80 y tantos años.

WG:_ Y la violaron y la robaron, dices qué podría tener la pobre viejita.

BS:_ Fue hace poco.

GO:_ No, ya tiene tiempo.

BS:_ Este, entonces ella enseñó a.

GO:_ Todas las generaciones, como de mi, de los de mis años, que yo conocía esa profesora.

BS:_ Cuáles eran sus compañeros de clase.

GO:_ Mis compañeros de clase pues ya casi se han muerto, de aquí de arriba se han muerto tres ya, le digo que llega muy cerquitas la... uno se

llama Jesús Flores, uno de los Adame, de los Castro, pues quedan muy pocos, los Charlys, quedan muy pocos.

BS:_ Este, cuál considera que es el símbolo de Tecate.

GO:_ Como en qué forma.

BS:_ Por ejemplo Tijuana, es la, el Cecut, o las torres, Ensenada pues puede ser el puerto.

GO:_ Pues aquí puede ser el Cuchumá, ya hasta tiene una leyenda, el Cuchumá y, pues aquí ya ves que en cada ciudad, como allá en Monterrey el Cerro de la Silla, allá en Veracruz el Pico de Orizaba, aquí en Tecate es el Cuchumá, el famoso Cuchumá.

BS:_ Este, la gente usted ha visto que sube.

GO:_ Si, nosotros, hasta ella lo ha subido.

WG:_ Se ve tan hermoso de allá arriba, que cosa tan más maravillosa, preciosa, como a las cinco de la mañana llegamos a pues no sé, hicimos dos horas, y cuando llegamos allá estaba la neblina así todo tapado y tapado, has de cuenta que eran nubes, no se veía nada, puras nubes, ni el pueblo se veía, y cuando empezó a salir el sol allá arriba empezó a desvanecer aquellas nubes y empezó a verse los árboles que hay porque tiene muchos árboles y se empezó a mirar así, y luego ya se empezó a divisar el pueblo, has de cuenta una maqueta, así como la sacan los ingenieros, no, las callecitas pequeñitas así se ven, vieran que cosa tan hermosa, o será que a mi me gusta mucho la naturaleza, me fascina, lo que es el campo, las piedras, los ríos, y se ve tan bonito, y él no quería que subiera, no le va hacer daño, así me muera yo, no me muero con las ganas de subir el Cuchumá, fuimos muchos y vas a creer que casi todos les dio calentura, mis nueras vinieron de trabajar todo el día y yo llegué de allá, me bañé, me puse hacer de comer y todas tiradas, mis nueras porque se cansaron mucho.

GO:_ Nosotros tenemos una hija, mira esta, esta es la beba, cuando había desfiles, cuando había algo en la escuela, porque ella le hacía mucho daño el sol a ella, cuando estaba chamaquita, le hacía mucho el daño agitarse y todo eso, no, y, nunca bueno, yo nunca supe que había subido el Cuchumá ella y sus amigas ya grandecitas como unos 15, 16 años y la cuidábamos de que cuando los desfiles le daba una receta médica para que no fuera al desfile, una cosas así delicada y resulta que un día platicando, un día que ellos pensaban que yo no estaba aquí, oye te acuerdas la semana que subimos el Cuchumá, pues se juntaban así muchos.

WG:_ Cuando llovía les gustaba.

GO:_ Y nosotros no la mandábamos a la escuela si la llevaba yo en el carro para que no se mojara me entiendes, y que voy sabiendo eso, ya había subido tres veces el Cuchumá, digo, no la regañé, ah, que bonito no, y yo de tonto sacando cartas justificadas para que no fuera a los desfiles y resulta que ella tres veces, pues todos los subimos.

WG:_ Los muchachos iban y todos los compañeros de la escuela, pero les gustaba subirlo cuando estaba lloviendo.

BS:_ ¿Y eso?

WG:_ Porque se ve muy bonito.

GO:_ Porque se mira muy bonito.

WG:_ Luego las cascadas.

GO:_ Empiezan a hacerse cascadas, hay una cascada sin echarte mentiras como de aquí a la casa aquella, una cascada así que se hace, de aquí mira uno el cerro.

BS:_ Y no está muy empinado.

WG:_ Que si está empinado.

GO:_ Arriba la torre, la torre baja aquí, como nosotros, yo lo subí una vez cruzando, en brecha, pero hay otros que le dan vuelta al camino,

porque va el camino así, en la última curva allá miras tú la, la esa la, la torre que está allá, la miras para arriba, no la mira uno así, la mira uno para arriba, sube uno por ahí agarrándose de los troncos de las ramas y todo eso, es cosa imponente, por ahí tenemos muchas fotos de.

WG:_ Cuando no está nublado se alcanza a divisar hasta Tijuana.

GO:_ De allá las playas de Tijuana se mira.

WG:_ Fíjate que tan alto no estará, precioso.

BS:_ Qué personaje considera más importante, un personaje de Tecate, una leyenda, una persona que haiga hecho bien a Tecate,

GO:_ Pues mira, en mi época fue don Eufrasio Santana, él hizo mucho aquí por Tecate cuando fue presidente municipal.

BS:_ ¿Cómo que?

GO:_ Pues él tenía maquinaria, él raspaba las poquitas calles que había por cuenta de él, me entiendes, por cuenta de él raspaba, no como ahora, ya está uno quebrándose los carros, las suspensiones y el gobierno no hace nada, y él cuando estuvo los tres años de presidente municipal, pues lo quería mucho la gente, ese si era (--) en Tecate, de uno que quiso mucho don Eufrasio Santana y luego era una persona muy caritativa, miraba una gente así que necesitaba su ayuda y los hijos de él igualitos salieron, ya pues los hijos de él eran hijos estudiados, doña Mariquita la mamá de don Eufrasio Santana, mi nuera trabajó con ella cuando de chamaquita, estaba bien jovencita, en unos 15 años trabajó con la mamá de don Eufrasio.

BS:_ Don Eufrasio ya murió.

GO:_ Murió primero don Eufrasio y luego la mamá.

BS:_ Aquí viviendo aquí en Tecate murió don Eufrasio.

GO:_ No, en Mexicali, conocen Mexicali ustedes, si saben donde está el palacio de gobierno el viejo, la calle que está de este lado, es la Madero, bueno, miras tú el palacio de gobierno el viejo, no, porque ahora lo

hicieron, miras tu el palacio está la Lerdo, la que sale, no, la que sale para, derecho al palacio, como se llama la calle esa que viene de allá de la iglesia, la Guadalupana, esa calle, bueno, por la Madero, pegadito al palacio de gobierno ahí es la casa de Santana.

BS:_ La casa de los Santana. ¿Cómo describiría al Tecate antiguo?

GO:_ Como lo describiría, pues así como le estaba platicando, yo aquí esta casa, tiene 32 años aquí había montes, cuando recién nos cambiamos a esta casa no tenía ventanas, no tenía puertas, dormíamos aquí me entiendes sin temor a nada, eh, toda la gente nos conocíamos entre si, iba uno en el carro, toda la gente nos saludábamos, toda la gente, eso sería que, como hasta el 50, 55 yo pienso, este, a mi me gustaba, me gusta todavía mucho esto, son todos mis hijos y este, era una ciudad muy pacífica, mucha gente que venía y se quedaba aquí, por eso creció Tecate, porque mucha, no vamos muy lejos aquí mi yerno, que se casó con mi hija, es la más chiquita, él es de Veracruz, él es profesionalista cuando andaban las carreteras estas de las de paga, él trabajaba en la carretera y cuando hubo un este, que el prado ese que hicieron los Gortari, te acuerdas...(se detiene la grabación)... le gustó mucho Tecate.

BS:_ Le agradecemos mucho por su entrevista, sus datos nos van ayudar bastante entender como era Tecate.

WG:_ Era hermoso, precioso.

GO:_ Tranquilo.

BS:_ ¿Cuál es su nombre completo señora?

WG:_ Walvina Guevara Lizárraga.

GO:_ Ella es sobrina de don Cruz Lizárraga la de la banda, la tambora.

WG:_ Pero no lo conocí.

GO:_ Pero el abuelito de ella eran medios hermanos.

BS:_ Valdina.

WG:_ Waldina.

BS:- Waldina Guevara Lizárraga.

GO:_ Ella es de un pueblito de la carretera que va a Durango, se llama el Verde Concordia, ella es de allí, pegadito donde nació el Charro Avitia.